Porównanie tłumaczeń I Kronik 6:12

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Eliab,\* jego syn, Jerocham,\*\* jego syn, Elkana, jego syn.\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) Eliab, אֱלִיאָב , zob. (1) w. 19: Eliel, אֱלִיאֵל ; (2) <x>90 1:1</x>: Elihu, אֱלִיהּוא . [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Jerocham : zob. warianty tego imienia w G: G B Ιδεαρ; G Amin Ιεροβοαμ; G L Ιερεμεελ. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) G L dod.: Samuel, jego syn. [↑](#footnote-ref-4)